



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.5.2020
COM(2020) 443 final

2018/0166 (APP)

Spremenjeni predlog

UREDBA SVETA

o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

1.1 Ambiciozen in inovativen proračun EU za evropsko okrevanje

EU je hitro ukrepala, da bi zagotovila usklajen in močen skupen odziv na socialne in gospodarske posledice krize v okviru trenutnega večletnega finančnega okvira, ki poteče leta 2020. Ta odziv dopolnjuje diskrecijske gospodarske in finančne ukrepe, ki so jih sprejele države članice.

Pandemija COVID-19 se je razširila po celi Evropi in svetu. Globina njenih socio-ekonomskih učinkov je izjemno negotova. Že na tej stopnji je jasno, da predstavlja do zdaj največje in pereče izzive za finančne in ekonomske sisteme držav članic. Po napovedi Komisije iz pomladi 2020¹ se bo gospodarstvo euroobmočja skrčilo za 7,75 % v letu 2020, gospodarstvo EU pa naj bi se v istem letu skrčilo za 7,5 %. Projekcije rasti za EU in euroobmočje so bile v primerjavi z jesensko gospodarsko napovedjo iz leta 2019 popravljene navzdol za približno devet odstotnih točk. Šok za gospodarstvo EU je simetričen, ker je pandemija prizadela vse države članice, vendar je pričakovati precejšnje razlike pri upadu proizvodnje v letu 2020. Vendar je pomladanska napoved manj predvidljiva zaradi negotovosti, ki je višja od običajne, in tveganji zaradi predpostavk razvoju pandemije COVID-19 in z njo povezanih zaježitvenih ukrepov. To splošno sliko potrjuje tudi poglobljena ocena potreb².

Da bi Unija uspešno izšla iz krize, ki je po razsežnostih največja do zdaj, mora biti odziv hiter, ambiciozen in usklajen. Obseg izzivov in medsebojna povezanost evropskih gospodarstev pomenita, da nobena država članica ne more uspeti sama. Zato mora biti v jedru evropskega načrta za okrevanje močan in posodobljen proračun EU.

Komisija je v svojem Sporočilu „Proračun EU kot gonilo načrta okrevanja za Evropo“³ predstavila obsežen načrt za evropsko okrevanje, ki temelji na solidarnosti ter skupnih načelih in vrednotah Unije. Glavno orodje bo dolgoročni proračun EU, kakor je bil okrepljen s sredstvi, odobrenimi s sklepom o virih lastnih sredstev⁴, v prid Instrumenta Evropske unije za okrevanje

Skupaj bodo ti predlogi omogočili, da se izkoristi celotna zmogljivost proračuna EU za mobilizacijo naložb in zagotovitev finančne pomoči in naložb v prvih letih okrevanja, ki bodo ključna, ter utrli pot pravičnemu in vključujočemu prehodu na zeleno in digitalno prihodnost, kar bo podprlo dolgoročno strateško neodvisnost Unije in njeno odpornost na šoke v prihodnosti.

Predlagani Instrument Evropske unije za okrevanje (v nadaljnjem besedilu: evropski instrument za okrevanje)⁵ je poseben mehanizem za izredne razmere, s katerim se izvajajo ukrepi za okrevanje in odpornost, ki zato usmerja financiranje ključnih programov Unije za določeno obdobje in se osredotoča na nujne naložbe, ki nastajajo zaradi krize. Ta instrument bo močen izraz solidarnosti, ki povezuje Unijo. Bo začasen, ciljno usmerjen, njegovo

¹ Dodaj sklic.

² SWD(2020) 98

³ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu Svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij z dne 27. maja 2020 – Proračun EU kot gonilo načrta okrevanja za Evropo (COM(2020)442).

⁴ COM(2020)445 – Spremenjeni predlog Sklepa Sveta o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije.

⁵ COM(2020)441 – predlog Uredbe Sveta o vzpostavitvi Instrumenta Evropske unije za okrevanje v podporo okrevanju po pandemiji COVID-19.

odzivanje pa bo sorazmerno s trenutnimi izzivi. Sredstva, ki temeljijo na začasnih in izjemnih pooblastil za izposojanje v okviru sklepa o virih lastnih sredstev, bodo zagotovljena z izposojanjem na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Izposojena sredstva bodo dopolnjevala odobritve, odobrene v proračunu Unije, in bodo zato zunaj zgornje meje odhodkov večletnega finančnega okvira. V proračunu bodo jasno prikazana, da se bo videla njihova začasna in izjemna narava ter da se zagotovi popolna preglednost.

Osnovni elementi predlogov Komisije za sodoben in prožen dolgoročni proračun, ki bo dobro prilagojen prednostnim nalogam Unije, veljajo tudi danes. Komisija stoji za temi predlogi, ki jih je zdaj treba okrepiti in prilagoditi, da bodo poganjali okrevanje Evrope prek novih namenskih instrumentov in okrepitev za programe, ki so najbolj kritični za okrevanje.

Da bi sklep o virih lastnih sredstev lahko hitro uresničili, sta bistvenega pomena evropski instrument za okrevanje in novi dolgoročni okvir. Da bi se gospodarskim subjektom, regijam, malim in srednjim podjetjem, kmetom in drugim upravičencem do sredstev EU zagotovila finančna spodbuda ter vzpostavilo zaupanje, potrebno za podporo dolgoročnim naložbam, je bistvenega pomena, da se doseže sporazum o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027. Pogoji za pravočasen dogovor bodo najboljši, če izhajamo iz znatnega napredka, doseženega v Evropskem parlamentu in Svetu.

Poleg tega je iz ekonomskega učinka pandemije COVID-19 razvidno, da je za Unijo pomembna zagotovitev zadostnega fiskalnega manevrskega prostora, če bi ekonomski šoki privedli do strmega in nenadnega zmanjšanja bruto nacionalnega dohodka. Da bi se v okviru sklepa o virih lastnih sredstev ohranila zadostna razlika, s katero bi Unija pokrila vse svoje finančne in pogojne obveznosti, ki zapadejo v danem letu, tudi v primeru najbolj negativnih gospodarskih gibanj, Komisija predlaga tudi trajno povečanje zgornjih mej iz sklepa o virih lastnih sredstev za obveznosti in plačila na 1,46 % oziroma 1,40 % bruto nacionalnega dohodka EU. Poleg tega je dodatno izjemno in začasno povečanje zgornjih meja iz sklepa o virih lastnih sredstev nujno, da se omogoči izposojanje v okviru evropskega instrumenta za okrevanje.

1.2 Potrebne spremembe osnutka uredbe o večletnem finančnem okviru in osnutka medinstitucionalnega sporazuma

Celovit sveženj ukrepov za okrevanje zahteva okrepitev in prilagoditve predlogov Komisije iz maja 2018 za večletni finančni okvir za obdobje 2021–2027, da se vključijo novi instrumenti in programi, ki se osredotočajo na najnujnejše potrebe v zvezi z okrevanjem, znatne okrepitev drugih programov, ki so ključni za odziv, ter večja prožnost.

Zgornje meje odhodkov večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027, kot so določene v Prilogi k predlogu Komisije za osnutek uredbe Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027⁶, je treba prilagoditi tako, da bodo odražale napredek pri pogajanjih, zagotovile financiranje za nove pobude ter okrepile prednostne naloge, ki so v ospredju zaradi sedanje krize, in skupne izzive, ki so se na terenu še povečali⁷.

V zvezi izposojanjem za načrt za okrevanje, odobrenim v skladu s sklepom o virih lastnih sredstev in izvedenim v okviru evropskega instrumenta za okrevanje, so odobritve, potrebne za kritje morebitnih kuponskih izplačil v obdobju 2021–2027, skladne s predlogom Komisije

⁶ Predlog Komisije za uredbo Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027, COM(2018) 322 final/2, postopek 2018/0166 (APP).

⁷ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu Svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij z dne 27. maja 2020 – Proračun EU kot gonilo načrta okrevanja za Evropo (COM(2020)442).

za večletni finančni okvir, zlasti področjem 2 „Kohezija in vrednote“ (brez razdelka „Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija“). Odobritve, potrebne za kritje kuponskih izplačil in odkupov ob zapadlosti, bo treba zagotoviti v prihodnjih večletnih finančnih okvirih.

S temi ciljno usmerjenimi prilagoditvami bo Unija dolgoročni finančni okvir bolje uskladila s svojimi prednostnimi nalogami in ambicijami ter ga prilagodila za spodbujanje srednje- in dolgoročnega razvoja odpornosti in strateške neodvisnosti Unije.

Potrebne so tudi prilagoditve osnutka uredbe o večletnem finančnem okviru in osnutka medinstitucionalnega sporazuma o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju⁸. Te prilagoditve bodo zagotovile večjo prožnost pri izvajanju, kar odraža potrebo po novih določbah, ki se aktivirajo v izrednih razmerah. Vključujejo tudi inovacije, kot je Sklad za pravični prehod, in zagotavljajo pregledne informacije proračunskega organa o izvajanju evropskega instrumenta za okrevanje.

Komisija prilagaja tudi predloge za prihodnje programe kohezijske politike, da bi med drugim močnejše podprla naložbe, povezane s krizo, zagotovila večjo prožnost pri prenosih med skladi in kategorijami regij ter uvedla nove določbe, ki se aktivirajo v izrednih razmerah. Da bi se zagotovila ustrezna podpora državam članicam in regijam, ki jo najbolj potrebujejo, bodo revidirani predlogi Komisije vključevali tudi **pregled nacionalnih dodelitev kohezijskih sredstev**, ob upoštevanju najnovejših razpoložljivih statističnih podatkov, pri čemer bodo prilagoditve navzgor le do povečane skupne vrednosti v višini 10 milijard EUR (cene iz leta 2018). Za to bodo potrebne ustrezne prilagoditve zgornjih mej odhodkov večletnega finančnega okvira v obdobju 2025–2027.

Izkušnje iz preteklih tednov so pokazale, da mora v primeru nenadne in obsežne krize, kot je pandemija COVID-19, Unija ukrepati v nekaj dneh. Zagotoviti mora hitro, prožno in neposredno podporo na podlagi načela solidarnosti, da se obravnavajo resne posledice izbruha na javno zdravje v Uniji ter podprejo prizadevanja držav članic in najbolj prizadete regije.

Ti dogodki nadalje kažejo, da so določbe o **prožnosti**, zlasti posebni instrumenti, nadvse pomembne in nujne zaradi predvidljivosti in stabilnosti, ki ju ponuja večletni okvir. Izkušnje potrjujejo tudi, da je struktura prožnosti, kot jo je Komisija predlagala leta 2018 za dolgoročni proračun za obdobje 2021–2027, v celoti ustrezna in upravičena.

Komisija je leta 2018 predlagala razširitev področja uporabe rezerve za nujno pomoč, da bi se omogočila njena aktivacija v izrednih razmerah v Uniji. Komisija predlaga povečanje najvišjega letnega zneska, ki je na voljo v okviru tega instrumenta, ki je bil preimenovan v **rezervo za solidarnost in nujno pomoč**, na raven 3 milijarde EUR (cene iz leta 2018), tako da se lahko v primeru nepredvidenih izzivov mobilizirajo sredstva za nujne primere v velikem obsegu. Povečana rezerva bo lahko po potrebi hitro okrepila ukrepe EU prek instrumentov EU, ki določajo take nujne mehanizme, kot so instrument za zagotavljanje nujne pomoči, pa tudi program EU za humanitarno pomoč, RescEU, program za zdravje, program za enotni trg (z izrednimi ukrepi na veterinarskem in fitosanitarnem področju) ali Sklad za azil in migracije.

V okviru odziva na krizo zaradi COVID-19 sta Evropski parlament in Svet 31. marca 2020 sprejela Uredbo (EU) št. 2020/461⁹, ki razširja področje uporabe **Solidarnostnega sklada**

⁸ Predlog medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju, COM(2018) 323 final z dne 2. maja 2018, postopek 2018/2070 (ACI).

⁹ Uredba (EU) 2020/461 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. marca 2020 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 za zagotovitev finančne pomoči državam članicam in državam, ki se pogajajo

Evropske unije, da vključuje izredne razmere večjih razsežnosti v javnem zdravju med nesreče, pri katerih lahko Sklad posreduje. Komisija zato predlaga povečanje najvišjega letnega zneska tega posebnega instrumenta na 1 milijardo EUR (cene iz leta 2018).

Poleg tega Komisija predlaga, da se najvišji letni znesek, ki je na voljo v okviru **Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji**, poveča na 386 milijonov EUR (cene iz leta 2018), kar je sorazmerno z verjetnim povečanjem števila vlog zaradi gospodarskih in socialnih posledic krize zaradi COVID-19.

2. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Predlagane spremembe uvodnih izjav in členov predlogov Komisije z dne 2. maja 2018 so v priloženem spremenjenem predlogu. Vse druge uvodne izjave in določbe iz prvotnih predlogov Komisije COM(2018) 322 in COM(2018) 323 ostajajo nespremenjene.

Ta oddelek vsebuje tudi pojasnila za predloge sprememb k osnutku medinstitucionalnega sporazuma, ki je predstavljen v dokumentu COM(2020)444¹⁰.

2.1 Člen 2 in uvodna izjava 3 osnutka uredbe

V času predloga uredbe o večletnem finančnem okviru iz maja 2018 je bil za revizijo finančne uredbe že dosežen politični dogovor, vendar sta bila dokončno oblikovanje besedila in postopek sprejetja še vedno v teku. Sklicevanja na finančno uredbo in njene določbe v uredbi o večletnem finančnem okviru so bila zato začasno navedena v oglatih oklepajih.

Spremembe se nanašajo izključno na uskladitev sklicevanj na finančno uredbo, kot je bila sprejeta julija 2018¹¹.

2.2 Člen 6 in uvodna izjava 8 osnutka uredbe

Spremembe se nanašajo na pregled nacionalnih dodelitev kohezijskih sredstev, ki bo opravljen leta 2024, ob upoštevanju najnovejših razpoložljivih statističnih podatkov. Ta pregled bo privedel le do prilagoditev navzgor, z najvišjim skupnim zneskom v višini 10 milijard EUR (cene iz leta 2018). Na podlagi rezultatov bo treba ustrezno prilagoditi zgornje meje odhodkov večletnega finančnega okvira v obdobju 2025–2027.

2.3 Člen 8 osnutka uredbe

S spremembami se določi, da se Sklad za pravični prehod doda programom v okviru deljenega upravljanja, za katere je morda treba prerazporediti odobritve za prevzem obveznosti za leto 2021 in za katere bi bilo treba obdobju 2022–2025 uporabiti ustrezno prilagoditev zgornjih mej večletnega finančnega okvira.

o pristopu k Uniji, na katere močno vplivajo izredne razmere večjih razsežnosti v javnem zdravju, UL L 99, 31.3.2020.

¹⁰ Spremenjeni predlog medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju, COM(2020) 444.

¹¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018).

2.4 Člen 9 osnutka uredbe

Spremembe se nanašajo na povečanje največjega letnega zneska Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji na 386 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018).

2.5 Člen 10 osnutka uredbe

Spremembe se nanašajo na povečanje najvišjega letnega zneska Solidarnostnega sklada EU na 1 000 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018).

2.6 Člen 11, člen 13 in uvodna izjava 7 osnutka uredbe, točka 11 osnutka medinstitucionalnega sporazuma

Spremembe se nanašajo na spremembo imena posebnega instrumenta v „rezervo za solidarnost in nujno pomoč“ in povečanje najvišjega letnega zneska na 3 000 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018).

2.7 Priloga k osnutku uredbe

Preglednica v Prilogi k osnutku uredbe se nadomesti z novo preglednico v prilogi k temu spremenjenemu predlogu.

2.8 Točka 15a osnutka medinstitucionalnega sporazuma

Spremembe se nanašajo na nov odstavek Medinstitucionalnega sporazuma, v skladu s katerim bo Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložila letno poročilo o Instrumentu Evropske unije za okrevanje. Poročilo bo vključevalo informacije o sredstvih in obveznostih, ki izhajajo iz najemanja in dajanja posojil, izvedenih v okviru instrumenta, o skupnem obsegu prihodkov, pridobljenih s programi Unije v preteklem letu, in o njihovem prispevku k doseganju ciljev zadevnih programov.

Spremenjeni predlog

UREDBA SVETA

o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027

Predlog Komisije COM(2018) 322 se spremeni:

- (1) vstavi se naslednja uvodna izjava (1a):
- „(1a) Ekonomski učinek krize zaradi COVID-19 od Unije zahteva, da zagotovi dolgoročni finančni okvir, ki bo utrl pot pravičnemu in vključujočemu prehodu na zeleno in digitalno prihodnost, kar bo podprlo dolgoročno strateško neodvisnost Unije in njeno odpornost na šoke v prihodnosti.“;
- (2) uvodna izjava 3 se nadomesti z naslednjim:
- „(3) Če je treba uveljavljati jamstva, dana iz splošnega proračuna Unije za finančno pomoč državam članicam, odobreno v skladu s členom 220(1) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta¹² (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba), bi bilo treba potrebni znesek uveljavljati nad zgornjimi mejami odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil iz večletnega finančnega okvira, hkrati pa spoštovati zgornjo mejo lastnih sredstev.“;
- (3) uvodna izjava 7 se nadomesti z naslednjim:
- „(7) Naslednji posebni instrumenti so potrebni, saj Uniji omogočajo, da se odzove na posebne nepredvidene okoliščine ali financira jasno opredeljene odhodke, ki jih ne bi bilo mogoče financirati iz razpoložljivih razlik do zgornjih mej za enega ali več razdelkov iz večletnega finančnega okvira, kar omogoča, da proračunski postopek poteka gladko: Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji, Solidarnostni sklad Evropske unije, rezerva za solidarnost in nujno pomoč, skupna razlika v okviru obveznosti (rezerva Unije), instrument prilagodljivosti in varnostna rezerva. Rezerva za solidarnost in nujno pomoč ni namenjena reševanju posledic kriz, povezanih s trgov, ki vplivajo na kmetijsko proizvodnjo ali distribucijo. Zato bi morale biti določene posebne določbe, da se omogoči, da se v proračun vnesejo odobritve za prevzem obveznosti in ustrezne odobritve plačil nad zgornjimi mejami iz večletnega finančnega okvira, kadar je treba uporabiti posebne instrumente.“;
- (4) v uvodni izjavi 8 se doda naslednji odstavek:
- „Poleg tega je treba za zagotovitev ustrezne podpore vsem državam članicam ob krizi zaradi COVID-19 predvideti le prilagoditve navzgor.“;
- (5) v členu 2 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

¹² Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

„3. Kadar je treba uporabiti jamstvo za finančno pomoč državam članicam, odobreno v skladu s členom 220(1) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba), se potrebni znesek uveljavlja nad zgornjimi mejami iz večletnega finančnega okvira.“;

(6) člen 6 se spremeni:

(a) v odstavku 1 se drugi stavek nadomesti z naslednjim:

„Komisija navedena skupna dodeljena sredstva prilagodi navzgor, kadar bo kumulativno neskladje večje od $\pm 5\%$.“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Skupni neto učinek prilagoditev iz odstavka 2 ne presega 10 milijard EUR.“;

(7) člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Prilagoditev v skladu z novimi pravili ali programi v okviru deljenega upravljanja

„Če se po 1. januarju 2021 sprejmejo nova pravila ali programi v okviru deljenega upravljanja za strukturna sklada, Kohezijski sklad, Sklad za pravični prehod, Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja, Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo, Sklad za azil in migracije, Sklad za notranjo varnost ter instrument za upravljanje meja in vizumov v okviru Sklada za celovito upravljanje zunanjih meja se zneski, ki ustrezajo neporabljenim dodeljenim sredstvom v letu 2021, v enakih deležih prenesejo v obdobje 2022–2025, zadevne zgornje meje večletnega finančnega okvira pa se ustrezno prilagodijo.“;

(8) v členu 9 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Sredstva v okviru Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji, katerega cilji in področje uporabe so določeni[v Uredbi (EU) XXXX/XX Evropskega parlamenta in Sveta¹³, ne presegajo najvišjega letnega zneska 386 milijonov EUR (cene iz leta 2018).“;

(9) v členu 10(1) se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Sredstva v okviru Solidarnostnega sklada Evropske unije, katerega cilji in področje uporabe so določeni v Uredbi Sveta (ES) št. 2012/2002¹⁴, ne presegajo najvišjega letnega zneska 1 000 milijonov EUR (cene iz leta 2018).“;

(10) člen 11 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 11

Rezerva za solidarnost in nujno pomoč

1. Rezerva za solidarnost in nujno pomoč se lahko uporabi za hiter odziv na posebne nujne potrebe znotraj Unije ali v tretjih državah ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob pripravi proračuna, zlasti za odzivanje na izredne razmere in operacije podpore po naravnih nesrečah ali nesrečah, ki jih povzroči človek, ob humanitarnih krizah, v primerih velikih nevarnosti za javno zdravje ali velikih veterinarskih ali

¹³ UL L, , str. .

¹⁴ Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

fitosanitarnih groženj, pa tudi v primerih posebnega pritiska zaradi migracijskih tokov na zunanjih mejah Unije, kadar to zahtevajo okoliščine.

2. Letni znesek rezerve je določen na 3 000 milijonov EUR (cene iz leta 2018) in se lahko v skladu s finančno uredbo porabi do leta $n+1$. Rezerva za solidarnost in nujno pomoč je vključena v splošni proračun Unije kot rezervacija. Najprej se porabi del letnega zneska iz prejšnjega leta. Navedeni del letnega zneska iz leta n , ki se ne porabi v letu $n+1$, zapade.

Do 1. oktobra vsako leto ostane na razpolago vsaj ena četrtnina letnega zneska za leto n za kritje potreb, ki bi nastale do konca tega leta.

Za notranje oziroma zunanje operacije se lahko uporabi največ polovica zneska, ki je na razpolago do 30. septembra vsakega leta.

Od 1. oktobra se lahko preostali del razpoložljivega zneska uporabi bodisi za notranje bodisi zunanje operacije za kritje potreb, ki bi nastale do konca tega leta.“;

(11) v členu 13(1) se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) znesek, enak delu letnega zneska za rezervo za solidarnost in nujno pomoč, ki je zapadel v preteklem letu v skladu s členom 11(2).“;

(12) Priloga se nadomesti s Prilogo k temu spremenjenemu predlogu.